



V S M P  
S S P M P  
S S I M F

Verein Schweizerischer Mathematik- und Physiklehrkräfte  
Société Suisse des Professeurs de Mathématique et de Physique  
Società Svizzera degli Insegnanti di Matematica e di Fisica

## **Einladung zur Generalversammlung des VSMP**

## **Invitation à l'assemblée générale de la SSPMP**

## **Invito all'assemblea generale della SSIMF**

Freitag 24. November 2017 – *vendredi 24 novembre 2017* – venerdì 24 novembre 2017  
Kantonsschule Zug (Lüssiweg 24, 6302 Zug)

### **A. Rahmenprogramm**

Ab ca. 16:30 Uhr, gemäss Angaben auf der Website [www.vsmf.ch](http://www.vsmf.ch) (ab Ende Oktober)

### **B. Generalversammlung 2017 – Assemblée générale 2017 – Assemblea generale 2017**

Beginn: 17:30 Uhr

Traktandenliste – *Ordre du jour* – Ordine del giorno:

0. Begrüssung – *Salutations* – Saluto
1. Traktandenliste 2017, Protokoll 2016 – *Ordre du jour 2017, procès-verbal 2016* – Ordine del giorno 2017, verbale 2016
2. Jahresberichte des Vereins und der Kommissionen – *Rapports annuels de la société et des commissions* – Rapporti annuali della società e delle commissioni
3. Jahresrechnungen des Vereins und der Kommissionen 2016/17 – *Comptes annuels de la société et des commissions 2016/17* – Conti annuali della società e delle commissioni 2016/17
4. Budget 2017/18 & Mitgliederbeitrag – *Budget 2017/18 et cotisations* – Preventivo 2017/18 e quota sociale
5. Mutationen – *Mutations* – Mutazioni
6. Wahlen – *Élections* – Elezioni
7. Anträge von Mitgliedern – *Propositions des membres* – Mozioni di membri
8. Varia – *Divers* – Eventuali

Bemerkungen – *Remarques* – Commenti:

- Das Protokoll der letzten GV und die Einladung zur diesjährigen GV (inklusive Traktandenliste) sind ab Ende Oktober 2017 auf unserer Website [www.vsmf.ch](http://www.vsmf.ch) zu finden.
- *Le procès-verbal de la dernière AG et l'invitation de cette année (ordre du jour inclus) se trouveront sur notre site internet [www.sspmp.ch](http://www.sspmp.ch) à partir de fin d'octobre 2017.*
- A partire dalla fine di ottobre 2017 saranno disponibili sul sito [www.ssimf.ch](http://www.ssimf.ch) il verbale dell'ultima AG e l'invito all'AG di quest'anno (inclusivo dell'ordine del giorno).

### **C. Gemeinsames Abendessen – Repas du soir en commun - Cena comune**

- Im Anschluss an die GV werden wir in einem Restaurant ein gemeinsames Nachtessen einnehmen. Der Ort wird an der GV bekannt gegeben.
- *Après l'assemblée générale on va prendre le diner ensemble. Le restaurant sera communiqué à la fin de l'AG.*
- Al termine è prevista una cena comune; il ristorante sarà comunicato all'AG.

Locarno, settembre 2017, Arno Gropengiesser, Präsident / *Président* / Presidente